

Pedro ojamu'tāca pūrī ni'i

A'ti pūrī a'tiro weero ojano'pā nise ni'i

Pedro Jonás macu Betsaidacu wa'i wējēri masu nicu niwī. Cã numotigu nicu niwī. A'rīta Jesure "Mu'u Ó'acu o'ó'cu, cã macu ni'i", nicu niwī. Jesure wējēcaterore i'tati "Cãrē masuwe'e", nisoocu niwī. Ne waroputa Espíritu Santu dijatáca be'ro Jesucristore ejōpeorārē su'ori nisetigu nicu niwī. Be'ro romano masā wiogu Nerón cãrē Romapu wējēcu niwī.

A'ti pūrīrē Pedro Jesucristore ejōpeorā Asia di'tapu du'tistewā'cā'cārārē ojacu niwī. Romapu nígu, ojacu niwī. Jesucristore ejōpeorā pi'eticā ī'agu, āpērā narē ña'arō weecā wācūtuadutigu ojacu niwī.

Jesure ejōpeorā wa'aste'cārārē Pedro oja'que ni'i

¹ Yu'ure Jesucristo cã ye quetire bu'edutigu besecuuwī. A'ti pūrī me'rā musārē añudutise o'ó'o. Musā Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia wāmetise di'tapu Jesucristore ejōpeose bu'iri āpērā ña'arō weecā wa'astewā'cā'cārārē oja'a.

² Marī pacu Ó'acu duporopu cã u'a'caronojōta marīrē cã pō'rā niato nígu besetojacu niwī. Espíritu Santu me'rā marī ña'arā ní'cārārē ducayucu niwī. Marīrē cã macu Jesucristo uaro weedutigu besecu niwī. Tojo nicā cã macu

curusapu wẽrígu dí o'maburose me'rã marí ña'arõ wee'quere acobojoguti nígu, besecu niwí.

Ó'acu musãre ejerisajuse, nipe'tise añusere o'onemoato.

3-4 Ó'acu, marí wiogu Jesucristo pacure e'catise o'orã. Cu maríre pajaña'gu, cu põ'rã sãjãcã weecu niwí. Cu macu Jesucristo wẽrí'cupure masõ'que me'rã marí toduporo ña'arõ niseti'quere acobojocu niwí. Tere wéegu, maríre apaturi bajuapa'cãrãre weronojõ weecu niwí. Ó'acu cu põ'rãre "Añubutiasere o'oguti", nicu niwí. Cu o'oatjere marí e'catise me'rã yucuera wee'e. Tere u'musepu cuoyutojasami. Cu o'oatje a'ti nucucã cjase weronojõ pe'ti, boasome. Ninu'cucãrõsa'a.

5 Marí Ó'acure ejõpeoyucã, cu tutuaro me'rã maríre co'tesami. Jesucristo apaturi a'ti nucucãpure a'tigu, nipe'tira líorõpu "Ã'rã yu'u yu'ruo'cãra nima. Yu'u me'rã ninu'curãsama", ni líogusami.

6 A'ti nucucãpure níra, marí pi'etiníra wee'e yujupu. Tojo pi'etimira, u'musepu Jesucristo maríre o'oatjere wäcura, e'catiyura.

7 Marí Jesucristore ejõpeose uru besese weronojõ ni'i. Masã ¿uruta niti? níra, pecame'e bu'ipu asipopeosama. Sipipejaca be'ro ña'ase po'ca ûjupe'tidija wa'asa'a. Añuse uru dia'cu tojasa'a. A'te weronojõ maríre ¿Jesucristore diacjuta ejõpeomitina? níro, ña'arõ wa'asa'a. Marí ña'arõ yu'rua, te po'ca ûjupe'ti'caro weronojõ ña'asere weedu'usa'a. Tojo nicã Jesucristore ejõpeonemosa'a. Cure ejõpeodu'uticã

ĩ'arã, masã diacjãta marĩrẽ cûrẽ ējõpeoma, ni ĩ'arãsama. Uru wapabuã ni'i. Wapabuãmirõ, pe'tia wa'asa'a. Marĩ Jesucristore ējõpeose uru nemorõ wapati'i. Te pûrïcã ne pe'titisa'a. Tojo weegu Jesucristo marĩrẽ apaturi a'ti nucãcãpãre a'tigã, "Yu'ure aňurõ ējõpeowu", nigãsami.

8-9 Musã Jesucristore a'ti nucãcãpã nicã ĩ'ati'cãrã nimirã, cûrẽ ma'i'i. A'tiro nicãrẽ cûrẽ ĩ'atimirã, ējõpeo'o. Musã cûrẽ ējõpeocã, musãrẽ pecame'epu wa'abo'cãrãrẽ yu'rãcã weegusami. Tojo weerã musã Õ'acã tiropu wa'atjere wãcãrã, pûrõ e'cati'i. ¿De'ro ni werenemobosa? Wereta basiowe'e.

10 Dãporopu Õ'acã ye queti weremu'tãrã masã a'tiro nicãrã niwã: "Õ'acã masã ña'arõ wee'quere acobojo, narẽ yu'rãogusami", nicãrã niwã. A'tere weremirã, na basu were-sere tu'omasiticãrã niwã. Tojo weerã tere masiši'rãrã, uputu bu'e wãcãnãrãcãrã niwã.

11 Espíritu Santu weetamuse me'rã a'tiro wereyucãrã niwã: "Masãrẽ yu'rãoacjã pûrõ pi'eti wêrígusami. Wêr'cãpu nimigã, masãgãsami. Cã masãca be'ro u'musepu muijãa, cã pacu tiro wiogu dujiri cãmurõ diacjã pe'e dujigusami." Espíritu Santu tojo nisere tu'orã, Õ'acã ye queti weremu'tãrã masã "¿De'ro nicã, noarẽ tojo wa'arosari?" nírã, pûrõ masiši'rãcãrã niwã.

12 Õ'acã na masiši'rãcã ĩ'agã, narẽ a'tiro werecu niwã: "A'te queti musã nirã curare wa'asome yujupu. Be'rocjãrãpu a'tere ĩ'arãsama", nicu niwã. Narẽ tere wereyugu, marĩ a'tocaterocjãrã pe'ere weregu weecu niwã. Tojo

weegu Õ'acü a'tocaterore a'tiro weemi majã. Espíritu Santu u'musepu nigärẽ cü ye queti wererã me'rã musärẽ weredutigu o'ócu niwi. Na Espíritu Santu tutuaro me'rã tere a'tiro werema. "Jesucristo a'titojacu niwi. Marirẽ yu'ruo'cü nimi", nima. Õ'acärẽ wereco'terã u'musecjärã quë'rã masärẽ yu'ruosere "¿De'ro waro niti?" ni masisi'risama.

Õ'acü marirẽ ña'ase marirõ nisetidutise ni'i

¹³ Ó'acü marirẽ ma'ígu, ña'arõ marí wee'quere acobojotojacu niwi. Tojo weerã musã weeatjere añurõ wäcuyuya. Musã ña'arõ weesí'risere weeticã'ña. Wäcütutuaya. Ó'acü añurõ wéégu, marirẽ Jesucristo apaturi a'ti nucúcápu a'ticã cü o'oatjere pûrõ wäcũnuruña. Tere wäcûrã, e'catise me'rã co'teya.

¹⁴ Wî'marã añurã na pacusumua dutisere añurõ yu'tisama. Na weronojôta musã quë'rã marí pacu Ó'acü dutisere añurõ yu'tiya. Musã toduporopu Ó'acärẽ masitirã, ña'arõ uaripejasere weecárã niwu. Ni'cárðacárẽ musã ña'arõ uaripejasere du'uca'ña majã.

¹⁵ A'tiro pe'e weesetiya. Ó'acü marirẽ bese'cü ña'ase moogu nimi. Tojo weerã marí ña'ase marirã nirõua'a.

¹⁶ Ó'acü ye queti ojáca pûrïpu a'tiro ojano'caro niwu: "Yu'u añugu, ña'ase moogu ni'i. Tojo weerã musã quë'rã ña'ase marirã nisetiya", nicu niwi Ó'acü.

¹⁷ Musã Ó'acärẽ sêrurã, cürẽ "Pacu" nisa'a. Cünipe'tirurẽ ni'cárðonojô marí wee'quenucärẽ beseburogusami. Ne ni'cürẽ du'asome. Tojo weerã

m̄asā a'ti umentopure catiro pōtēorō Ó'acūrē wiopesase me'rā tu'oña'ñā.

18 Musā ñecūsumua niseti'caronojō weesirutumujāti'que wapamarīcaro niwā. Te wapamarīsere cō'agū, Ó'acū yu'r̄uocu niwā. Musā a'tiro masī'i. Cū marīrē bu'iri da'rebo'quere wapayewīrōgū, pe'tisenojō me'rā, uru, niyeru me'rā wapayeticu niwā.

19 A'tiro pe'e weecu niwā. Cū macū Jesucristo upatū ma'igū cū wērīgū dí o'maburose me'rā marīrē yu'r̄uocu niwā. Úsā judío masā ñecūsumua na ñā'arō wee'que wapa Ó'acūrē acobojose sērīrā, a'tiro weecārā niwā. Oveja dojoriwi'i nitigure, cāmi marīgūrē, nipe'tiro cū upu añugūrē wējē, Ó'acūrē újūamorōcārā niwā. Cū, oveja añugū ní'caronojō Jesucristo añugū waro, ñā'ase moogū nimi. Cū wērīgū dí o'maburose me'rā marī ñā'arō wee'quere yu'r̄uocu niwā.

20 Ó'acū a'ti turi weese dūporo "Yu'u macū masārē yu'r̄uogusami", ni besetojacu niwā. Tojo besemigū, maata o'óticu niwā. A'tocateropu marī ye niatjere yu'r̄uoacjare cūrē o'ócu niwā.

21 Jesucristo wērīse me'rā Ó'acūrē ejōpeono'o. Cū Jesucristore wērīcūpure masōcu niwā. Masō, u'musepu cūrē miimujācu niwā. Topu cūrē wiogu sōrōcu niwā. Marīrē ejōpeodutigu tojo weecu niwā. Tojo nicā marī u'musepu wa'atjere e'catise me'rā yucedutigu tojo weecu niwā.

22 Musā diacjū nisere yu'tirā, Jesucristore ejōpeorā weecārā niwā. Cūrē ejōpeorā, musā ñā'arō weeseti'quere du'ucārā niwā. Tojo weerā musā ní'cārōacārē bu'iri marīrā ni'i. Musā

ni'cã põ'rã weronojõ a'merĩ ma'i'i. A'merĩ ma'írã, bu'icjase ucûse me'rã dia'cã ma'iticã'ñña. Nipe'tise mûsã weese me'rã pe'e ma'iñña.

23 A'tiro ni'i. Õ'acã ucûse ninu'cûcã'rõsa'a. Marĩ tere ejõpeorã, cã põ'rã sâjâcârã niwã. Tojo weerã apaturi bajuaapo'cârã weronojõ ni'i. Marĩ pacusumha boadijasama. Marĩ apaturi bajuaaporã, na boadijaro weronojõ wa'asome. Õ'acã põ'rã sâjârã pe'e, cã me'rã catinu'cûcã'râsa'a.

24 Õ'acã ye queti ojáca pûrîpû a'tiro ojano'wã: Tá ñai wêrîpe'tia wa'asa'a.

Masã quẽ'rã tojota nipe'tirã wêrîrâsama. O'ori quẽ'rã añuse nimirõ, boadijasa'a.

Masã quẽ'rã peje cœorã, wiorã nimi'cârã wêrîrâsama.

25 Na cuose quẽ'rã pe'tirosa'a.

Õ'acã ucûse pûrîcã ne pe'tisome.

Ninu'cûcã'rõsa'a, ni ojano'wã.

Mûsärë te quetire ãpérã werecârã niwã. Na wereseta añuse, ne pe'titise queti ni'i.

2

1 Mûsã Õ'acã põ'rã ni'i. Tojo weerã nipe'tise ña'asere du'ucã'ñña. ãpérârë nisooticã'ñña. Weesooticã'ñña. ãpérã yere uoticã'ñña. Ucjaticã'ñña.

2-3 Mûsã Õ'acã añugã nimi nisere masitojasa'a. Tojo weerã wî'marã ne bajua'cârã na paco õpêcôrë uputu mi'rîsî'rîrã weronojõ weeyaa. Õ'acã ye añuse quetire uputu tu'sase me'rã tu'osî'rînã. Wî'marã na pacosânumia ye õpêcôrë mi'rîrã, i'oduarã wa'asama.

Õ'acũ ucũse wĩ'magã pacõ õpẽcõ weronojõ ni'i. Te diacjã wereme'rïcã'a. Marĩ tere wãcũnu'cûrã, cûrẽ ãjõpeotutuanemorãsa'a. Cûrẽ masinemoato nígã marirẽ yu'rrocã niwã.

Wi'i yeerã ütägã yeenu'cäcja weronojõ Jesucristo nimi nise ni'i

⁴ Musã Jesucristore ãjõpeo'o. Tojo weerã cã me'rã añurõ nisetiya. Cã catigã, marirẽ cã me'rã caticã weemi. Cã ninu'cûcûsami. Äpérã cûrëta teecärã niwã. Na teemicã, cã pacã Õ'acã pe'e cûrë "Añuyu'rûgã nimi", ni besecã niwã. Besetoja, cûrë wiogã sôrõcã niwã.

⁵ Musärë añurõ masidutigã queose me'rã wereguti. Õ'acã ütäpaga me'rã ni'cã wi'i añuri wi'i yeegã weronojõ weesami. Ütägã añucja me'rã yeenu'cäsam. Tutuari wi'i niato nígã tojo weesami. Jesucristota cã ne waro wi'i yeenu'cäcja ütägã weronojõ nígã nimi. Maripua apeye na yeeturiamujäse weronojõ ni'i. Marĩ nipe'tirã ni'cârõ me'rã Õ'acã cã wééca wi'i weronojõ ni'i. Tojo weerã cã yarã waro nírã, Jesucristo weetamuse me'rã pa'ia weronojõ Õ'acã yere da'ramasî'i. Añurõ wéérã, äpérã ye niatjere sérîbosamasî'i. Tojo nicã Õ'acûrë e'catise o'omasî'i. Marĩ tojo weecã ū'agã, Õ'acã e'catisami.

⁶ Dûporocjärâpã quê'rã te cjase Õ'acã cã ucû'quere a'tiro ojacârã niwã:
Ni'cã wi'i, wi'i Jerusalépure yeeguti.
Ti wi'ire yéégã, ni'câgã ütägã añucjare beseguti.
Tutuari wi'i wa'ato nígã tiga me'rã nu'câgãti.

Yu'ʉ ʉtāgārē ucūgʉ, yʉ'ʉ macʉ pe'ere wāmepeogʉ wee'e.

Cúta nimi yʉ'ʉ bese'cʉ.

Yʉ'ʉ ɨ'acā, añuyʉ'rʉagʉ nimi.

Cárē ējōpeorā pūrō e'catirāsama.

"Mejō warota ējōpeocāti", nisome, ni ojacārā niwā Ó'acʉ ye queti weremʉ'tārī masā.

7 Mʉsā Jesucristore ējōpeorā añurō e'catise me'rā cūrē tʉ'oña'sa'a. Āpērā pe'e cūrē ējōpeotitjīarā, mʉsā weronojō tʉ'oña'tisama. Mejō nigārē weronojō tʉ'oña'cā'sama. Āpērā Ó'acʉ ye queti weremʉ'tārī masā a'tiro ojacārā niwā tja:

Masā ʉtā me'rā wi'i yeerātirā ni'cāgārē ʉati, cō'asama.

Na cō'acaga me'rā āpērā pe'e tutuari wi'i yeesama.

Tiga marīcā, wi'i yeeya marībopā.

A'te a'tiro nisī'rīrō wee'e. Wiorā judío masā tiga ʉtāgārē weronojō Jesucristore ʉatiwā. Na ʉatimicā, cū pacʉ Ó'acʉ pe'e cūrē besecʉ niwī. Bese, cūrē wiogʉ sōrōcʉ niwī. Cū marīcārē, marī Ó'acʉ pō'rā sājāmasītibopā.

8 Apeye ojanemocārā niwā tja:

Ó'acʉ cū besecaga ʉtāgāpʉ masā pʉ'atuu, bʉrʉque'arāsama.

A'te a'tiro nisī'rīrō wee'e. Jesucristore Ó'acʉ besecʉ niwī. Tigapʉ pʉ'atuu, bʉrʉque'a'caro weronojō Jesucristore ējōpeotirā bu'iri da'reno'rāsama. Todʉporopʉta maata Ó'acʉ cū macārē ējōpeotirā tojo wa'arāsama, nitojacʉ niwī.

9 Marī pūrīcā na weronojō niwe'e. Ó'acã cū yarā niato nígã marīrē besecu niwī. Tojo weerā marī wiogu yarā pa'ia weronojō cū yere da'rara ni'i. Ó'acã marīrē cū ya curuacjārā sājācā weecu niwī. Ña'ase marīrō niseticā weecu niwī. Dūporopu Ó'acã cū yarā masā Israe curuacjārārē yu'u were'que pejere weecu niwī. Mūsā Jesucristore ējōpeorā ni'i. Tojo weegu mūsārē mejārōta weemi. Ó'acã marīrē añurō wee'quere āpērārē weredutigū tojo weemi. Ó'acã añuyu'rūagū marī ña'arō wee'quere acobojomi. Acobojo, na'itī'arōpu ní'cārārē marīrē yu'rūomi. Tojo weerā ní'cārōacārē cū pō'rā bo'reyuropu nírā weronojō ni'i.

10 Dūporopu ní'cã Ó'acã ye queti weremu'tārī masū a'tiro nicu niwī: “Ó'acã pājārā judío masā nitirārē yu'rūogusami.” Tojo weerā mūsā todūporopure Ó'acã pō'rā mejēta níni'wā yujupu. Ni'cārōacārē cūrē ējōpeoca be'ro cū pō'rā ni'i majā. Ó'acārē mūsā ējōpeose dūporo cū mūsārē ma'isere, cū pajaña'sere masiticārā niwā. Ni'cārōpūta a'tere masī'i majā.

*Pedro Jesucristore ējōpeorārē “A'tiro weeya”
nise ni'i*

11 Yu'u mūsārē pūrō ma'isa'a. Ni'cārōacā yu'u wereatjere mūsā weecā uasa'a. Marī a'ti turipure sijari masā ni'i. Marī niatjo waro u'musepu ni'i. Topu ninu'cūcā'rāsa'a. Tojo weerā marī ña'arō weesī'rīse añurō weesī'rīse weeticā'rā. Marī ña'arō weesī'rīse añurō weesī'rīse me'rā a'mequēse ni'i. Te ña'arō weesī'rīse añurō

weese pe'ere cā'mota'asī'rīsa'a. Ó'acū pe'e marīrē añurō weecā uasami.

12 Mūsā̄ Jesucristore ējōpeotirā̄ wa'teropu nisa'a. Cūrē ējōpeose bu'iri mūsārē "Ña'arā nima", ni ucjasama. Mūsā̄ na wa'teropure añurō nisetiya. Tojo weecā, na tojo ucjamirā, mūsā̄ añurō weesetisere ī'arāsama. Tere ī'arā, siape me'rā pājārā Jesucristore ējōpeorāsama. Tojo weerā cū apaturi a'ticā, mūsā̄ weronojōta na quē'rā̄ Ó'acūrē "Mū'ū añugū, tutuagū ni'i", ni ējōpeorāsama.

13-14 Marī̄ wiogu Jesucristore ējōpeotjīarā̄, a'tiro weeroua'a. A'ti di'tacjū̄ wiogu waro, cū̄ docacjārā̄ wiorā, tojo nicā nipe'tirā̄ a'ti nucūcācjārā̄ wiorā̄ dutisere yū'tiroua'a. Wiogu waro cū̄ docacjārārē ña'arō̄ weerārē bu'iri da'redutisami. "Añurō̄ weerā̄ pe'ere 'Añurō̄ weeapu mūsā̄' niña", nisami.

15 Ó'acū̄ mūsā̄ añurō̄ weecā uasami. Tojo weecā, āpērā̄ mūsārē ucjami'cārā̄ mejō warota ucjama'acā'rāsama. Ó'acū̄ mūsā̄ añurō̄ weese me'rā̄ na ucjama'a'cārā̄, tū'omasītirārē di'tamarīacā̄ weecā uasami.

16 Ó'acū̄ marīrē yū'rūotojacū niwī. Tojo weerā̄ yū'rūono'cārā̄ weronojō̄ weesetirā̄. A'tiro wācūticā'rā̄. "Yū'ū āpērā̄ dutise doca niwe'e. Tojo weegu yū'ū uaro weeguti", niticā'rā̄. A'tiro pe'e weerā̄. Ó'acūrē ma'i, cū̄ uaro weerā̄. Ña'asere weeticā'rā̄. Da'raco'terā̄ na wiogu dutisere añurō̄ yū'tirā̄ weronojō̄ marī̄ quē'rā̄̄ Ó'acū̄ dutisere yū'tirā̄.

17 Dūcawaaro marīrō̄ nipe'tirārē ni'cārōnojō̄

ĩ'arã. Jesucristore ñjõpeorãrẽ ma'irã. Õ'acãrẽ nucã'ase me'rã ñjõpeorã. A'ti di'tacjã wiogure wiopesase me'rã tñ'oña'rã.

Jesucristo pi'etigu nu'cã'caronojõ marirẽ nu'cãdutise ni'i

¹⁸ Musã ni'cãrẽrã ãpẽrãrẽ da'raco'terã nisa'a. Musã wiorãrẽ ñjõpeoya. Nipe'tirã na dutisere yu'tiya. Musãrẽ añurõ weerã dia'cûrẽ yu'titicã'ña. No'o ña'arõ weerã quẽ'rãrẽ yu'tiya.

¹⁹ Apetero musã añurõ weemicã, musã wiorã bu'iri da'rebosama. Na tojo weecã, musã Õ'acãrẽ ñjõpeosere ĩ'orã, narẽ ye'suticã'ña. Tojo weecã, musãrẽ Õ'acã "Añurõ weema", ni ñ'agãsamí.

²⁰ Musã ña'arõ wéeca be'roma musãrẽ bu'iri da'rera, queoro weerã weema. Musã na bu'iri da'resere nu'cãrã, "Añurõ wéérã, nu'cã'a", niticã'ña. Musã tojo nu'cãse wapamari'i. Musã ña'arõ wee'que wapa queorota bu'iri da'rera weesama. Musã añurõ wéeca be'ro na ña'arõ weecã, nu'cãña. Tojo weese pe'ere Õ'acã "Añurõ weema", ni ñ'agãsamí.

²¹ Õ'acã musã añurõ weemicã, musãrẽ ña'arõ weesere nu'cãdutigã cùucu niwí. Jesucristomaricã marirẽ yu'rueogu, pi'eti, wêriwí. Añurõ weemicã, cûrẽ ña'arõ weewã. Tojo weegu marí quẽ'rãrẽ cù wee'caronojõta weesirutucã uasami.

²² Cã ne ni'cãti ña'arõ weetiwi. Nisoottiwi.

²³ Cãrẽ ña'arõ bujicã'cãrãrẽ narẽ bujicã'a'metiwi. Cã pi'etigu, "Musãrẽ bu'iri da'regutí", nitiwi. Cã pacu pe'ere "Yu'u pacu cã uaro, queoro ña'arõ weerãrẽ bu'iri

da'regusami", niwī. Tojo weegu cū ye niatjere cū pacupure wiawī.

24 Cū basu marī ña'arō wee'que wapare wapayegu, curusapu wērīwī. Marī ña'arō weesere du'udutigu marīrē wērībosawī. Tojo cū weese me'rā a'tiro weewī. Marīrē ña'assere sirutumi'cārārē añuse Ó'acū ye pe'ere sirutucā weewī. Cū marīrē yu'rūogu, cāmi da'reno'o, uputu pūrise tu'oña'wī. Tojo cū weese me'rā marī ña'arō yu'rūbo'cārā yu'rūono'wū.

25 Marī a'tiro nicūmiwū. Oveja sā'rīrō po'peapu ní'cārā no'o uaro wijaawā'cāsama. Wijaawā'cā, ī'anurūticā, bajudutia wa'asama. Marī na weronojō nicūmiwū. Ni'cārōacārē Jesucristore ējōpeo'o. Tojo weerā ovejare co'tegu bajuduti'cārārē a'ma, cū narē boca'caro weronojō ni'i. Jesucristo marīrē ña'arō weeri nígū, marīrē ī'anurū, co'tegu nimi.

3

Omocā du'te'cārārē dutise ni'i

1-2 Numia, marāpusumuaatirā, añurō tu'oya yu'u wereatjere. Mūsā marāpusumua dutisere, na uaro weeya. Ni'cārērā mūsā marāpusumua Jesucristore ējōpeotisama. Cū ye quetire ne tu'osī'rītisama. Tojo weerā te quetire were-timirā, a'tiro pe'e weeya. Narē ējōpeoya. Na dutisere e'catise me'rā weeya. Mūsā tojo weecā, na quē'rā mūsā añurō weesetisere ī'acūu, Jesucristore ējōpeobosama.

3 Āpērā, “Añurā nima”, nidutirā, m̄usā upure peje ma'masu'aticā'ña. M̄usā upu bajuse dia'cūrē wācūnurūticā'ña.

4 M̄usā añurā nisī'rīrā, añurō bajusī'rīrā, a'tiro pe'e weesetiya. M̄usā marāp̄usum̄uarē tu'sarop̄uta na dutisere ma'ise me'rā weeya. Tu'tiro marīrō āpērārē queoro weeme'rīcā'ña. Ejeripō'rā caributiro marīrō tu'oña'ña. A'te añurō weesetise pe'tisome. M̄usā upure ma'masu'ase pūrīcā pe'tirosa'a. M̄usā añurō weeseticā, Ó'acū m̄usā me'rā e'catiḡusami. M̄usā a'tiro weese cū ū'orōp̄ure añubutiase waro ni'i.

5 Yū'ū m̄usārē nírōnojōta d̄uporocjārā numia Ó'acūrē ējōpeorā añurō weeseticārā niwā. Na marāp̄usum̄ua dutisere añurō yū'ticārā niwā.

6 Sara d̄uporocjōp̄u co marāp̄u Abrahā dutisere añurō yū'tico niwō. Tojo weego Abrahārē co wioḡure weronojō tu'oña'co niwō. M̄usā quē'rā m̄usā marāp̄usum̄uarē añurō weeya. M̄usā nipe'tisere añurō wéérā, tojo nicā uiro marīrō nisetirā, Sara weronojō nirāsa'a.

7 Ni'cārōacārē nūmotirārē wereḡuti. Mu'u nūmorē añurō weesetiya. Core ējōpeoya. Co mu'u weronojō tutuatimo. Ó'acū co quē'rārē pajaña'gū, mu'urē weronojōta yū'rūocu niwī. Tojo weeḡu core añurō co'teya. A'tiro weecā, m̄usā Ó'acūrē ñubuese ne cā'mota'ata basiosome.

A'merī añurō nisetidutise ni'i

8 Ni'cārōacārē nipe'tirāp̄ure weretūoḡuti. Ni'cārō me'rā nisetiburoya. Āpērārē pajaña'ña. Ni'cū pō'rā weronojō ma'isetiya. “Usā āpērā yū'rūoro ni'i”, ni wācūticā'ña.

9 Āpērā mūsārē ña'arō weecā, narē a'meticā'ña. Mūsārē ña'arō bujicā'cā, narē bujicā'a'meticā'ña. A'tiro pe'e weeya. Narē añurō wa'ato nírā, Ó'acūrē sērībosaya. Ó'acū marirē tojo weedutisami. A'tiro weecā, Ó'acū mūsārē añurō weegusami.

10 Dūporopure ni'cū Salmo wāmetiri pūrīpure añurō nisetisere a'tiro ojacū niwī:

No'o mūsā catiri umucore e'catise me'rā nisīrīrā, ña'arō ucūticā'ña.

Nisootirāta niña.

11 No'o mūsā ña'arō weesī'rīsere weeticā'ña. Añuse pe'ere weeya.

Āpērā me'rā a'metu'titirāta ma'ise me'rā nisetiya.

12 Añurō weesetirārē Ó'acū co'tesami.

Na cūrē sērīsere yū'tisami.

Ña'arō weerā me'rā pe'ere e'catitisami.

Narē bu'iri da'resami.

Tojo weerā mūsā añurō nisetiya ni, Salmo pūrīpure ojano'caro niwū.

13 Mūsā añuse dia'cūrē weeseticā, ¿noa mūsārē ña'arō weebosau? Weetisama.

14 Mūsā añurō weemicā, āpērā mūsārē ña'arō weecāma, e'catiya. Ó'acū mūsārē añurō weegusami. Tojo weerā na mūsārē ña'arō weesī'rīcā, wācūque'titicā'ña. Narē uiticā'ña.

15 A'tiro pe'e wācūña. "Jesucristo nipe'tirā bu'ipū ūsā wiogū nimi", ni ējōpeoya. No'o mūsārē āpērā "¿De'ro weerā Jesucristore ējōpeoti?" nibosama. Na tojo nicā, mūsā yū'tiatjere wācūyutojaya. Narē añurō yū'time'rīcā'ña. Pūrīrō yū'titicā'ña.

16 Musā Jesucristore ējōpeose bu'iri āpērā musārē ña'arō ucjasama. Na ucja'que diacjū niticā ī'arā, bopoyarāsama. Tojo weerā musā añurō nisetirā, Õ'acū ī'orōpūre bu'iri marīrā tu'oña'rāsa'a.

17 Ō'acū cū ʷacāma, marī añurō weemicā, āpērā marīrē ña'arō weebosama. Tojo weese añu ni'i. Marī ña'arō weecā pe'ema, āpērā marīrē ña'arō weecā, marī ye bu'irita ni'i.

¹⁸ Jesucristomarīcā añugū nimigū, pi'etiwī. Cū bu'iri moomigū, marī ña'arō wee'que wapare wērī wapayebosawī. Marī bu'iri c̄horārē wērībosagū, tojo weewī. Marīrē yū'ruogu, ni'cātita wērīwī. Cū tojo weese me'rā cū pacu tiropu marīrē wa'ata basiocā weewī. Cū bu'icá upu waroma wērīa wa'awī. Wērītoja, be'ro masācū niwī. Cū ejeripō'rā pūrīcā wērīticaro niwū.

19-20 Că ejeripō'ră me'ră că upă masăpepă
cūñarăi cura a'tiro weecă niwī. Dăporopă Ō'acă
a'ti turi miocă, wērī'cără na bi'adăpono'caropă
nirărē ī'agă wa'acă niwī. Topă narē că wērī
masăsere weregu ejacă niwī. Dia miose dăporo
Noé yoacă yucăshjore a'medo'gă da'racă niwī.
Că tiwu weeri curare că nícaterocjărărē Ō'acă
narē ījōpeocă ăcacă nimiwī. Na pe'e ne
ījōpeoticără niwā. Noé, că numo, că pō'ră,
na numosănumia dia'că ījōpeocără niwā. Tojo
weeră na ochota tiwu me'ră yu'rucără niwā.

21 Ō'acũ narẽ yu'ruo'caro weronojõta mari
quẽ'rãrẽ Jesucristo wẽrĩ masãse me'rã Ō'acũ
yu'ruocu niwĩ. Ō'acũ a'ti turire miogũ narẽ

yu'ruo'que marrē wāmeyese weronojō ni'i. Marrē wāmeyese marī upure ū'irī coese mejēta ni'i. A'tiro ni'i. Õ'acū ū'orōpue bu'iri marrā nisīrrā, cūre acobojose sērīse ni'i.

²² Jesucristo masāca be'ro cū pacu tiropu mujāacu niwī. Ni'cārōacāre cū wiogu dujīri cūmurōpu nisami. Cū nipe'tirā bu'ipu, wiogu nimi. Õ'acūre wereco'terā, nipe'tirā wiorā u'muarōpu nirā yu'ruoro nimi.

4

*Duporopu ña'arō weemi'cārā ña'arō
weedu'use queti ni'i*

¹ Jesucristomarīcā a'ti di'tapu nígū, pūrō pi'etiwī. Marī quē'rā cū pi'eti'caro weronojōta weerā. Pi'etisere uiticā'rā. Marī pi'etirā, Jesucristo weetamuse me'rā nemorō wācūtutuarāsa'a. Ña'asere weesīrītirāsa'a.

² Tojo weerā a'tiro nicā me'rā marī catise numarī ejatuarō marī ña'arō weesīrīsere weesome majā. Õ'acū cū uharo pe'e weerāsa'a.

³ Musā Jesucristore ejōpeotirā na weesetisenojōre weetojacārā niwū. Ña'arō musā weesīrīsere weecārā niwū. Numia me'rā ña'arō weecārā niwū. Numia quē'rā umua me'rā mejārōta ña'arō weecārā niwū. Que'acārā niwū. Bosenumu nicā que'a, caricūcārā niwū. Ña'arō weesere yu'ruoquejocā'cārā niwū. Apeyere Õ'acū dutisere yu'runu'cārā, masā yee'quere ejōpeocārā niwū.

⁴ Ni'cārōacāre te pejere musā weetisa'a majā. Toduporopu musā me'rā ña'arō weeseti'cārāre

ba'patinemotisa'a. Mūsārē na pijicā, wa'atisa'a. Mūsā tojo weecā, "¿De'ro weerā tojo weeti?" nisama. Tere ī'arā, mūsārē ī'atu'ti, ucjasama.

5 Na tojo weemicā, a'tere masīña. Õ'acū mūsārē ucja tu'tirārē "¿De'ro weerā yu'u pō'rārē tojo weeri?" ni sērītiñā'gūsami. Mūsārē tojo wee'cārā na wee'quere beseno'rāsama. Õ'acū nipe'tirā wērī'cārārē, catirārē marī weesenūcārē besegusami. Ne ni'cārē dū'asome.

6 Nipe'tirā masā wērīdijape'tirāsama. Jesucristore ējōpeo'cārā pe'e na ye upū boamicā, Õ'acū tiropū catinu'cūcā'rāsama. Tojo weerā narē a'ti turipū caticā, Jesucristo ye añuse quetire wereno'caro niwū.

7 A'ti turi pe'tiatjo cā'rōacā dū'sasa'a. Tojo weerā mūsā weesere añurō tū'oña'nū'cō, weesetiya. Wācūtutuaya. Mūsā ña'arō weesī'rīsere nū'cāña. Tojo weerā mūsā queoro ñubuerāsa'a.

8 Nipe'tise apeyenojō yu'rūoro a'tiro weeya. Diacjū a'merī ma'iñā. Ne a'merī ma'idu'uticā'ñā. Marī āpērārē ma'írā, marīrē ña'arō weesere maata acobojosa'a.

9 Āpērā mūsā ye wi'seripū ejacā, e'catise me'rā narē ñe'eñā. Uase marīrō narē a'máca, cārīse o'oya.

10 Õ'acū cū tutuaro me'rā marī Jesucristore ējōpeorānūcārē de'ro marī weemasīsere o'osami. Te o'ose me'rā cū yere añurō weemasī'i. Tere o'ogū, ni'cārōnojō o'otisami. Cū o'o'que pōtēorō āpērārē weetamudutigū o'osami. Marī āpērārē weetamurā, cū o'o'quere queoro weerā wee'e.

11 Ni'cārērārē a'tenojōrē o'osami. Pājārā wa'teropu cū ye queti weretutuasere o'osami. A'tere wererā, cū were'caro weronojō wereya. Āpērā, weetamurānojō quē'rā Ō'acū mūsārē tutuaro o'o'caro pōtēorō weetamuña. Tojo weecā, masā “Jesucristo cū weetamurō me'rā tojo weeama” ni, e'catise o'orāsama Ō'acūrē. Jesucristo tutuayu'rūami. Cū nipe'tirā bu'ipu, wiogu nimi. Tojo weerā marī cūrē e'catise o'onu'cūcā'rā.

Jesucristore ējōpeorārē “Mejēcā wa'acā, wācūtutuaya” nise ni'i

12 Yū'u mairā, apeyenojō werenemogūti tja. Mūsā Jesucristore ējōpeose bu'iri ña'arō yū'rūrā, “¿De'ro weero tojo wa'ati?” ni ī'amarīaticā'ñā. Te mūsā pi'etisere wācūtutuarā, diacjūta Jesucristore ējōpeosere ī'ono'o. Tojo weerā mūsā mejēcā wa'acā, ī'amarīaticā'ñā.

13 Mejō e'catiya. Ni'cārōacārē mūsā Jesucristo cū pi'eti'caronojōta pi'etisiruturā wee'e. Tojo weerā cū apaturi a'ticā, cū asistesere, cū tutuasere ī'arā, pūrō e'catirāsa'a.

14 Marī Jesucristore ējōpeose bu'iri āpērā marīrē ña'arō bujicā'sama. Na tojo weecā, marī a'tiro masī'i. Espíritu Santu tutuayu'rūagu marīpūre nimi. Marī me'rā ninu'cūcūsami. Āpērā marīrē ña'arō weecā, weetamusami. Tojo weerā na ña'arō bujicā'micā, e'catino'sa'a.

15 Mūsā a'tiro wācūña. Wējēcō'arī masārē, yajari masārē Ō'acū bu'iri da'regusami. Āpērā yere ucja wācūnūrūrā quē'rārē tojota weegusami.

No'o ña'arõ weerärẽ bu'iri da'regusami. Musã na weronojõ weeticã'ña. Na, na ye bu'iri pi'etirãsama.

¹⁶ Apeterore musã Jesucristore ëjöpeose bu'iri pi'etirãsa'a. Tojo pi'etirã, bopoyaticã'ña. A'tiro pe'e weeya. Õ'acûrẽ e'catise o'orã, "Añu'u", niña. "Mu'u ûsârẽ Jesucristo yarã sâjâcã weeapu", ni wâcûtutuaya.

¹⁷ Ni'cârõacârẽ Õ'acû masârẽ beseri nûmu nû'câtoja'a. Cûrẽ ëjöpeorã me'rã besenû'câmi. Marî cûrẽ ëjöpeorã me'rã nû'câcã, âpêrã cûrẽ ëjöpeotirã pe'ema de'ro wa'aro wa'arosa'a. Õ'acû náma uputu bu'iri da'regusami.

¹⁸ Duporopu Õ'acû ye queti weremu'târî masû te pi'etise cjasere a'tiro ojacu niwî:

Õ'acûrẽ ëjöpeorã waromaricã u'musepu wa'ase dûporo a'ti nucûcâpûre pi'etinírâsama yujupu.

To pûrîcârẽ cûrẽ ëjöpeotirã ña'arõ weerârẽ pe'ere
¿de'ro wa'arosa?

Narë ña'abutiaro wa'arosa'a.

Õ'acû narë bu'iri da'regusami, tojo nicu niwî
Õ'acû ye queti weremu'târî masû.

¹⁹ Marî Õ'acû uaronojõ pi'etirã pûrîcã, a'tiro weeroua'a. Añurõ weesere weenu'cûcâ'rõua'a. Tojo nicã marî ye niatjere Õ'acû marîrẽ wee'cure wiarouua'a. Nipe'tise cu "Weeguti" nisere queoro weesami.

5

Jesucristore ëjöpeorã a'tiro weeroua'a nise ni'i

1 Ni'cārōacārē majā Jesucristore ējōpeorā sū'ori nirārē weregutti. Yū'ū quē'rā āpērārē sū'ori nigūta ni'i. Yū'ū Jesucristo pi'eticā ī'awā. Cū apaturi a'ti turipū a'ticā, Ō'acū nipe'tirāpūre Jesucristo asistesere, cū tutuasere ī'ogūsami. Tere yū'ū quē'rā nipe'tirā cūrē ējōpeo'cārā me'rā bu'ipejatamugūsa'a.

2 Jesucristore ējōpeorārē sū'ori nirā, yū'ū wereatjere tū'oya. Ō'acū cū yarārē co'tedutigū mūsārē cūcū niwī. Ovejare co'teri masū cū yarā ovejare añurō co'tesami. Cū weronojōta mūsā quē'rā Ō'acū yarārē añurō co'teyá. Āpērā dutiro marīrō mūsā uaro narē co'teyá. Mūsā tojo weecā, Ō'acū uasami. Apeye quē'rārē narē sū'ori wejeporā, niyeru dia'cūrē wapata'asī'rīticā'ñā. Mejō pe'e e'catise me'rā co'teyá.

3 Narē co'terā, ñā'arō dutipeticā'ñā. Narē ī'acūudutirā pe'e, añurō weesetiya.

4 Tojo weecā, Jesucristo nipe'tirā masārē co'terā wiogū apaturi a'ti turipū a'tigū, mūsārē wapayegūsami. “Añurō co'tewū narē yū'ū co'tedutigū cūu'cārārē”, nigūsami. Cū mūsārē wapayese ninu'cūcā'rōsa'a. Cū tiro, cū asisteropū catinu'cūatjere o'ogūsami. Te ne pe'tisome.

5 Ma'mapjia, nu'mia, a'tiro weeya. Būcūrā mūsārē sū'ori wejeporārē ējōpeo yū'tiya. Mūsā “Nipe'tirāpūta āpērā yū'rūoro ni'i” ni wācūtirāta, a'merī weetamuña. Dūporopū Ō'acū ye queti weremū'tārī masū a'tiro ojacū niwī:

“Āpērā yū'rūoro ni'i” nirā me'rā Ō'acū a'pepūrī

nisami.

Apērā “Yʉ'ʉ mejō nigʉ ni'i, yʉ'ʉre weetamuña”
nirā pe'ere Ó'acʉ weetamusami, ni ojacʉ
niwī.

6 Ó'acʉ tutuayʉ'rʉgʉ nimi nírā, cʉ dutisere
yʉ'tiya. Tojo weecā, Ó'acʉ cʉ ʉari nʉmʉ
mʉsārē āpērā wiorā weronojō añurō wācūcā
weegʉsami.

7 Ó'acʉ marīrē ma'ígʉ, co'tesami. Tojo weerā
nipe'tise marī wācūque'tisere, marīrē no'o
mejēcā wa'asere Ó'acʉpʉre o'orā. Cʉ marī tojo
weesere ñe'egʉsami.

8 Mʉsā weesere añurō tu'oña'nʉ'cotojarāpʉ¹
weesetiya. Mʉsā ña'arō weesī'rīsere
wācūtutuaya. Añuro ña'omasīña. Wātī
marīrē ñ'atu'tigʉ nipe'tiropʉ a'masijasami.
Marīrē ña'arō weecā ʉagʉ, tojo weesami.
Tojo weerā co'te ñ'anurūña. Ni'cʉ yai ba'ase
a'magʉ pi'etisijaro weronojō marī Jesucristore
ējōpeosere pe'osī'rīsami.

9 Wātī dutisere weeticā'ñā. Wācūtutuaya.
Jesucristore ējōpeonu'cūcā'ñā. Wātī mʉsā
dia'cūrē ña'arō weegʉ weetimi. Nipe'tirocjārāpʉ²
Jesucristore ējōpeorārē tojo weegʉ weemi. Na
quē'rā mʉsā pi'etironojoتا pi'etirā weema. Tojo
weerā wācūtutuaya.

10 Ó'acʉ marīrē ma'ígʉ, no'o nirō weeta-
muñu'cūgʉsami. Cʉ macʉ Jesucristo wērīse
me'rā marīrē yʉ'rʉocʉ niwī. Ó'acʉta marīrē
cʉ asisteropʉ cʉ me'rā ninu'cūdutigʉ besecʉ
niwī. Marī yoaticā a'ti nucūcāpʉre pi'etinírāsa'a
yujupʉ. Tojo wééca be'ro Ó'acʉ marī ña'arō

niseti'quere aponu'cõ, wācūtutuacã weegusami.
Cũ tojo weecã, marĩ ne uisome.

11 Tojo weerã cûrẽ a'tiro nírã: “Ó'acã, mu'u
nipe'tirã bu'ipu, wiogu ni'i. Mu'u tutuase ne
pe'tisome. Ninu'cucã'rõsa'a”, nírã cûrẽ.

Pedro añudutituo'que ni'i

12 Silvano ojabosase me'rã yu'u musärẽ pe-
jeti useriacã a'ti pürípure oja'a. Cũ yu'ure
ba'patimi. Jesucristore ejõopeogu añurõ weese-
timi. Tojo weegu cã queoro weecã ū'agu, cûrẽ
ejõopeo'o. Musärẽ wācūtutua, e'catidutigu a'ti
pürírẽ oja'a. Tojo nicã Ó'acã ma'ise diacjüta ni'i
nígu, musärẽ oja'a. Cũ ma'isere masirã, Ó'acûrẽ
ejõopeoyapaticã'ña.

13 A'ti macã Babiloniacyrã Jesucristore
ejõopeorã musärẽ añudutise o'óma. Ó'acã ã'rã
quê'rãrẽ musärẽ weronojôta besecu niwî. Apí
quê'rã Marco yu'u macã weronojô nigú musärẽ
añudutimi.

14 Musã e'catise me'rã a'merî añudutiya.
Musã nipe'tirãrẽ Jesucristore ejõopeorãrẽ Ó'acã
ejerisajâse o'oato.

Tocã'rõta oja'a.

Pedro

Õ'âkĩ hi yeere uúkûri turi Tukano New Testament in Tucano (BR:tuo:Tucano)

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tucano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tucano [tuo], Brazil

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tucano

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 31 Aug 2023
00ebd04f-7b0d-5a72-9407-eb53ae2bd086